

Les plus anciens documents linguistiques de la France

Corpus : (chRoy)

Responsable du corpus : Martin-D. Glessgen

Édition de la charte : Paul Videsott

R 1295 03 31 01

Édition critique

Paris - 1295 (n. st.), [entre le 26 et le 31] mars^[a]

Type de document: lettre patente en forme de charte

Objet: [1] Philippe [IV, dit le Bel], roi de France, [2] confirme les dispositions, [3] par lesquelles Othon [IV], comte palatin et sire de Salins, cède à Hugues de Bourgogne, son frère, des biens que celui-ci détenait déjà depuis trois ans ou plus, [6] notamment Châtillon-le-Duc (Doubs) devant Besançon (Doubs). [13] Le comte n'aura aucun droit d'entrer dans les possessions de son frère, [14] ni Hugues d'entrer dans les fiefs du comte.

Auteur: Philippe [IV], roi de France

Disposant: Philippe [IV], roi de France

Sceau: Philippe [IV], roi de France

Bénéficiaire: Hugues de Bourgogne, seigneur de Montbrison et d'Aspremont

Autres Acteurs: Othon [IV], comte de Bourgogne

Rédacteur: Chancellerie royale

Support: Original parchemin, 35 x 23,1 cm, scellé du sceau de cire verte sur lacs de soie rouge et verte de Philippe [IV], roi de France

Lieu de conservation: AD Doubs : B 338 (anc. A/164)

Édition antérieure:

Transcription de la charte

1 *Phelippes*·/. par la grace de Dieu rois de France··/. **2** Nous faisons assavoir à touz presenz *et* à-venir, **3** que toutes les villes, chasteaux, fiez *et* rentes, \2 les queles nostre amez *et* feaux·/. Othes cuens palatins de Bourgoingne, *et* sires de Salins, a assené *et* baillié en non de partage à nostre amé *et* feel chevalier Hugue \3 de Bourgoingne, son frere, des queles il estoit tenanz trois anz ja passez ou plus, **4** *et* la moitié du peage de Augeranz *et* la ville de Orchanz, des queles il \4 n' estoit pas de si lonc_tans tenanz ;, **5** *derechief*, le don *et* l' outroi que li diz cuens a puis fez au dit Hugue, son frere, en accroissement du dit partage, à \5 prendre *et* à avoir de lui *et* de ses hoirs après le decés du dit conte, **6** c' est assavoir Chasteillon devant Besançon, le chastel *et* la chastelerie, les fiez, les \6 fiez les gardes, *et* toutes les appartenences, sanz riens retenir, **7** *nommeement* les fiez Jehan de Lisle *et* Huguenin de Cromari *et* le fié Huguenin de Chasteillon, \7 **8** c' est assavoir Chasteillon qui est apelez Monsiponçon *et* toutes les appartenences au dit fié appartenanz, **9** *et* les fiez de la Roiche sus Loingnon, ainsi comme il i ap\8pendent de heritage *et* de conquest, **10** *et* la garde de Balenaux *et* de toutes les appendences, *et* le fié de Monstron quique le teingne, **11** *et* avec toutes ces choses \9 cinc-cenz livres de terre, les queles doivent estre assises *et* assenees au dit Hugue au plus pres du dit chastel de Chasteillon, **12** en tel maniere que la dite \10 assise avra li diz Hugues sanz conter en valeur de terre, fiez, gardes *et* fortereces, se nulles en i avoit, **13** *et* en tel maniere *et* condicion que par ces convenences \11 li diz cuens ou ses hoirs, ne autres pour li, ne peut, ne ne doit entrer es gardes ne es fiez du dit Hugue, son frere, ne retenir ses hommes· **14** ne li diz Hugues \12 es fiez du dit conte, ne retenir ses hommes, **15** sauf toutevoies que li diz Hugues *et* ses successeurs tendront du dit conte *et* de ses

successors en fié *et* en homa\13ge toutes les choses dessus dites·
16 Li quel partages *et* dons sont dit plus plainnement estre contenuz en lettres fetes sus ce, seellees des seaux du devant dit conte \14 *et* de la court de l' official de Besançon, **17** forz le peage d' Augeranz *et* la dite ville d' Orchanz, des quels il a lettres souz le seel du dit conte tant seulement, si comme \15 il disoit; **18** Nous, à la requeste de noz devant diz amez *et* feaux, le partage, le don *et* toutes les convenances dessus dites *et* chascunne par soi, **19** selonc toute \16 la teneur des devant dites lettres fetes seur ce, tant comme à nous appartient, pour nous *et* pour noz hoirs, **20** volons, loons *et* approvons *et* par la teneur de \17 ces presentes lettres confermons, *et* promettons à non venir encontre; **21** sauf en autres choses nostre droit *et* en toutes choses l' autrui· **22** Et pour ce que \18 ces choses soient fermes *et* estables à touz jours, nous avons fet mettre nostre seel en ces presentes lettres··/. **23** Ce fut fet à Paris, **24** l' an de grace, mil \19 deus cenz· quatrevingz *et* quatorze, **25** ou mois de mars··/.

Notes de fiche

[a] Le document ne porte pas de quantième. En le datant « entre le 26 et le 31 » mars, nous suivons l'Itinéraire II 2007, 108.